

Edini slovenski dnevnik v
Združenih državah.
Izhaja vsak dan izvenredno
nedelje in praznikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenic daily
in the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 84. — ŠTEV. 84.

NEW YORK, SATURDAY, APRIL 10, 1909. — SOBOTA, 10. MAL. TRAVNA, 1909.

VOLUME XVII. — LETNIK XVII.

Zasedanje kongresa. Revizija tarifa.

SAMO TEKOM JEDNEGA DNE-
VA JE BILO K PAYNEJE-
VEM PREDLOGU SPRE-
JETIH 100 SPRE-
MEMB.

Zadnja seja je trajala sedem ur ne-
prestanje; sprejeti amem-
dementi.

TOBAK

Washington, 9. aprila. V kongre-
su so večer sprejeli nad sto spre-
memb. tihotopov se Paynejevega pred-
loga na revizijo tarifa. Tozadevna
seja je trajala sedem ur neprestano.
Spremembe, ki so bile brez
opozorenja sprejete, se nanašajo pred
vsem na razne predmete uvozne tr-
govine.

V ponedeljek se prične posebno
glasovanje o tarifnem predlogu.
Carina na ciki, dopisnice s slikami,
kolodarske in slične predmete, se
smiše pri vsakem fantu od 3 centov
na ciki in pol.

Tudi predlog glede carine na to-
bak se nekoliko spremeni. Na naved-
en tobak iz inozemstva, ki še ni o-
čiščen, bodo plačevali po 75 centov
carine funt, dočim bodo plačali na
očiščen tobak po \$1 carine. Ta do-
ločba je naperjena pred vsem na to-
bak, ki prihaja iz Turčije, kjer je
vveljavljena tudi posebno visoko carino
na tobak iz Amerike. Ta sprememba
bode pa tudi omogočila, da v na-
daje ne bode več prihajal ceni tobak
iz Turčije v Ameriko.

Spomenik Henry Hudsonu v newyorški luki.

SPOMENIK V PROSLAVO OD-
KRITELJA REKE HUDSON
BODE STAL PRI
SPUYTEN DUY-
VILU.

Stal bode tristo čevljev nad reko
Hudson; izdelal ga umetnik
Bitter.

PO TRISTO LETIH.

Prihodnji jesen bomo v New
Yorku proslavili tristoletnico od-
kritja reke Hudson po Henry Hud-
sonu in v spomin na to velevažno
odkritje bode tam na višini Spuyten
Duyvil Bluff, oziroma tam, kjer je
Hudsonova ladja Halve Maene v
prvič vrgla sidro, postavili slavne-
mu, toda nesrečnemu mornarju kras-
en spomenik, da se bode tako vedno
vedelo, kedo je odkril prekrasen re-
ketok, ki nosi ime svojega odkritelja.
Pri imenovanju višine je prišlo do
prvega boja med belimi in Indijanci.
Spomenik bode tam stal na 200 čev-
ljev visoke višini in sicer na sto
čevljev visokem rimskem stebri.

Spomenik izdelal kipar Karol Bitter,
dočim izdelala stalo najboljši
arhitekt Amerike Walter Cook. Ta-
mošnji prebivalci so prišli na misel,
da se postavi tamkaj spomenik slav-
nemu mornarju in potem so povsem
tihlo ustanovili tozadevni odbor, ki
je že nabral potrebno svoto denar-
ja.

Na omenjeni višini je stala leta
1609 indijanska vas Nipinehsen, kjer
je stanoval del indijanskega rodu
Manhattan. Tam se je Hudson s svo-
jo ladjo v prvič ustavil, ko je plul
po reki navzgor. Ko se je vračal, je
sklenil na ladji pridržati nekega In-
dijanca, radi česar so ga ostali In-
dijanci potem napadli. Indijanske
gušice belim niso mnogo škodovala,
toda ko so potem slednji pričeli na
nje streljati s puškami, ki so
smrtonosno učinkovale med njimi,
so Indijanci prestrašeno bežali.

Negoda na železnici.

V Newarku, N. J., sta večer za
Pennsylvanija železnici zavozila sku-
paj dva vlaka. Šest tovornih vago-
nov in jedna lokomotiva je bilo pri
tem razdejanih in trije potniški va-
goni so dokaj poškodovani. Dva
vzdušnice sta bila nekoliko ranje-
na.

Brezvpešna konferenca premogarjev v Phila.

SKUPNO ZBOROVANJE PREMO-
GARJEV IN DELODAJAL-
CEV V PHILADELPHI-
JI SE JE BREZ-
VSPESNO ZA-
KLJUČILO.

Obe stranki sta izdali posebne izja-
ve o položaju.

LEWIS PROTI ŠTRAJKU.

Philadelphia, Pa., 10. aprila. Pri
skupni konferenci lastnikov premo-
govih rovin in zastopnikov premo-
garjev, ki se je vršila večeraj v
kolodvoru Reading železnice, ni pri-
šlo do sporazuma med obema stran-
kama in tako se je konferenca raz-
šla, ne da bi se sklenilo še nadalje
se posvetovati. Delodajalci so odklo-
nili vse delavske zahteve, dasiravno
so premogarji svoje zahteve spre-
menili in pomanjšali. Člani odbora za-
stopništva premogarjev so se po
skupni seji z delodajalci zbrali v
hotelu Hanover, kjer bodo izdelali
posebno izjavo, katero v kratkem ob-
javijo. Mogoče je, da pride še do
jedne seje. Medtem, ko obe stranki
zatrjuje, da ni prišlo do sporazuma,
neče nijedna izjaviti, da se v na-
daje ne bode vršila še kaka skupna
konferenca. Splošno se pa zatrjuje,
da je vse zborovanje dokončano, ako
premogarji ne privolijo v neko po
delodajalcih ponujeno jim koncesijo,
glasov, ki naj se vsi nedostaki
pri takozvanem novem delu odpravi-
jo. Pri večeršnjem zborovanju so
premogarji zopet predložili deloda-
jalcem svoje zahteve, ki so pa
slednji takoj zavrnili in predlagali,
da se obnove doleže glede štrajkov-
ne komisije.

Kljub temu, da so se posvetovanja
med premogarji in delodajalci za-
ključila, izjavlja predsednik premo-
garske organizacije Lewis, da do
štrajka ne pride. Premogarji žele
radi tega da se delodajalcem prepusti,
tako da zamorejo svoje rove, ako ta-
ko žele, zapreli in potem čakati, da
vidijo kako bodo to učinkovalo na
javno mnenje, ako se premog podra-
ži. Premog se je deloma že podražil,
kajti lokalni prodajalci premoga so
ga podražili tako, da velja sedaj to-
na \$7. Delo v premogovih rovin se
daj radi velikončnega praznika itak
počiva, kajti inozemski premogarji
praznujejo tako, kakor v Evropi,
namreč tudi v ponedeljek. Vsed te-
ga se sedaj zatrjuje, da po praznikih
delodajalci sploh ne bodo odprli svo-
jih rovin. Tudi se zatrjuje, da bodo
spremenili, oziroma odpravili plačil-
no lestvico. Delodajalci imajo sedaj
9.000.000 ton premoga pripravljenega
in ker se je podražil, bodo imeli
samo pri tej zalogi nad \$4.000.000
dobička. Nadalje bi delodajalci radi
odpravili tudi razsodišče, tako, da
potem onim premogarjem, ki bi se
radi pritožili, ne preostane nič dru-
ga, nego svoje delo opustiti, ali pa
nadaljevati z delom tako, kakor aka-
zujejo njihovi delodajalci.

TRUPLO DETEKTIVA PETROSI- NIJA V DOMOVINI.

Truplo v Italiji umorjenega newyor-
škega detektiva je prišlo v
New York s parnikom
"Slavonia".

Včeraj dopoldne je dospel v na-
šo luko Cunardov parnik Slavonia,
ki je pripeljal truplo v Italiji umor-
jenega newyorškega detektiva Jos.
Petrosinija. Parniku naproti je plul
policijski parnik, na katerega so trup-
lo pokojnika prekrkali, še predno je
parnik dospel v luko. Truplo so iz-
krcali na Battery Place. Tem povod-
om so vihrale zastave na City Hall
na polodrogu. Tudi na policijskih
postajah bodo vihrale zastave tride-
set dni na polodrogu.

Pogreb pokojnika bode priredila
tukajšnja italijanska kolonija, kajti
Petrosinijo je bil tudi Italijan in ta-
raj katolik. Zajedno s krsto so pri-
peljali tudi štiri vence, ki so jo do-
darilo pokojniku v počast sileško
mesto Palermo. Pogreb se vrši v pe-
nedeljek.

Gozdni požari v državi New Jersey.

ZGORELO JE NA TISOČE ORAL
LEPEGA GOZDA IN MNO-
GO HIŠ JE RAZDE-
JANIH.

Požar je nastal zapadno od Asbury
Parka. Brezvpešno gašenje.

OBILO ŠKODE.

Zapadno od Asbury Parka v New
Jerseyu je nastal te dni velik gozdni
požar, ki je vnel na tisoče oral le-
pega gozda, tako, da je škoda dokaj
velika. Tri hiše v Macedoniji so do
tal zgorale in na 'stotine ljudi iz
Wayside, Reavytowna in okolice je
sklenilo požar ustaviti, ne da bi se
jim njihov trud posrečil, kajti veter
je razširil požar od drevesa do dre-
vesa. Farmerji, ki so gasili so se mo-
rali miljo za miljo umikati. Nasipe,
ktere so napravili, da bi na ta način
ogrenj ustavili, je požar jednostavno
preskočil, in tako sploška ves na-
gor ni mnogo hramil. Goreti je priče-
lo na raznih prostorih hkrati in vsi
požarji so se končno zjednili, tako,
da je bilo daleč naokrog vse v pla-
menu. Glavni požar je nastal pred
večeršnjim popoldne nedaleč od
proge Centralne železnice države
New Jersey pri Greene Grove. Isto-
časno je prišlo goreti tudi severno
od Wayside in malo kasneje je na-
stal požar na južni strani mesta.
Proti deveti uri zvečer se je požar
približal Macedoniji, kjer je zgorel
nek velik boardinghouse, ki je stal
kraj gozda. Proti jugu se je požar
razširil od Elmer Place, kjer je pre-
kočil tamošnji potok. Tam je zgorel
tudi leseni most. Tu je bil boj far-
merjev najhušji in najnevarnejši.
Šele proti 3. uri zjutraj, ko so bili
ljudje do skrajnosti izmučeni, se jim
je posrečilo požar omejiti in tako re-
šiti bližnje vasi razdejania.

HELENA MODJESKA.

Slavna tragedinja je po dvomesečni
bolezni umrla.

Los Angeles, Cal., 9. aprila. Gospa
Helena Modjeska, slavna poljska tra-
gedinja in jedna izmed najznamenit-
ejših igralk v Ameriki, je večeraj
dopoldne ob 10. uri v 65. letu svo-
je starosti umrla in sicer v Bay City
v Orange countyju. Umetnica je bi-
la bolna dva meseca in zadnje dni se
že ni več zavedala. Umrla je v sled-
stvene slabosti in bolezni na ledvicah.
Pri njenem smrti so bili navzoči
grof Bozenta, oziroma njen mož Ralf
Madjeski in njegova žena iz Chicago.
Hil, in njen zdravnik.

Truplo pokojnice pošljejo v Los
Angeles in kasneje v Krakovo na
Poljsko, kjer bode velika umetnica
pokopana.

Helena Modjeska je bila rojena l.
1844 v Krakovu na Poljskem. Igrala
je postala leta 1861 v malem
poljskem mestecu Bochnia in kmalo
nato je zaslovela po vsej Poljski kot
najboljša igralka. Dve leti kasneje
je poročila z grofom Bozenta
Chlopowskim, toda kot igralka je ob-
držala svoje prejšnje ime. V San
Franciscu je nastopila prvič l. 1877,
ko je igrala v angleškem jeziku v
igri Adrienne Lecouvreur in od tedaj
naprej je žela po Ameriki vedno več-
jo slavo. Po dvomesečni odsotnosti
v Londonu se je vrnila za stalno v
Ameriko in od tedaj naprej je bila
prva igralka Shakespearjevih dram.

VIHAR V CANADI.

V Ontario je zadnji vihar zahteval
obilo žrtve.

Toronto, Ont., 9. aprila. Tukaj in
v okolici je predvečeršnjim divjal
izreden vihar, ki je napravil obilo
škode. Poročila o škodi prihajajo
sedaj iz vseh krajev pokrajine On-
tario. Samo v West Ontario je na-
pravil vihar za najmanj \$500.000
škodo in v pokrajini St. Catharine za
\$100.000. V Londonu se je podrla
neka žela in pri tem je bilo več otrok
nevarno poškodovanih. V Norwicheu
je abilo neko stenografsko. V okolici
Londona je neko drevo sbilo farmer-
ja Tanaka.

Razstrelba smodnika v Patersonu, N. J.

RAZSTREBELA SE JE PRIPETILA
V WAYNEJEVJE TOVARNI.
OSEM MILJ DALEČ OD
PATERSONA, N. J.

Pri tem je bilo pet poslopij popolno-
ma razdejanih.

ŽRTVE.

Včeraj dopoldne se je pripetila v
Waynejevo tovarno smodnika, ki se
nahaja 8 milj daleč od Patersona,
N. J., razstrelba velike zaloge smod-
nika in tem povodom je bilo več lu-
dij ubitih. Razstrelbo je bilo v Pa-
tersonu in v vseh bližnjih mestih ču-
titi, tako, da je vsakdo prvotno mi-
slil, da se je pripetil potres.

Waynejeva tovarna je bila blizu
Pompton Lakes, v neposredni bli-
žini istoimenske male naselbine. Se-
danji lastnik tovarne je Dupont. Pri-
petilo se je pet razstrelb jedna za
drugo. Ko se je pripetila katastrofa
v prvem poslopiju, so ljudje iz drugih
poslopij takoj bežali. Toda vse je
vrglo na tla s tako silo, da so bili
vsi poškodovani in ranjeni. Jeden
delavec se pogreša. Vsa okna v bli-
njih hišah so razbita.

Po razstrelbi se je nudilo vse pol-
no mučnih prizorov na ulicah, kajti
iz hiš so prihitele na ulice žene in
otroci, kateri so neposipno kričali,
kajti vsi so mislili, da je bilo vse
mestec pogrnjeno v zrak.

Koliko ljudi je bilo ubitih in ko-
lika je škoda, dosedaj še ni bilo mo-
goče dognati, toda znano je, da je
bilo več ljudi raztrganih na kosce.
Podrobnosti bode mogoče dobiti šele
po preteku par dni.

NEZGODE NA MORJU.

Parnik Antiles so dvignili iz
peščerin.

New Orleans, La., 10. aprila. Parnik
Antiles od Southern Pacific žele-
znice, ki je ob ustju reke Mississippi
pri zavozil na peščeno, so po dva
dni trajajočem naporem delu splo-
vili, ne da bi bil pri tem kaj poško-
dovan. Parnik bode sedaj nadalje-
val svojo pot v New York. Na njem
je 160 potnikov, kateri bi morali priti
v ponedeljek v New York, ako bi
se ne pripetila omenjena nezgoda.

Norfolk, Va., 10. aprila. Na ita-
lijanskem parniku Moncenio, ki je
nakrnel bombaž in je bil na potu iz
New Orleansa, La., v Genovo v Ita-
lijo, je na poti nastal požar, v sled-
česar je bil prisiljen priti v tukajš-
njo luko, da požar pogase. Vse bla-
go je v sled ognja in vode pokvarje-
no, v sled česar morja parnik popol-
noma izkrcati in ga potem poslati v
dok, da ga popravijo. Škoda znaša
najmanj \$125.000.

Mlad morilec mora umreti.

Mladenec Bernard B. Carlin, kateri
je lani v aprila v Brooklyn Borough
v New Yorku umoril svojo lastno
mater, radi česar je bil obsojen v
smrt, bode moral v ponedeljek umre-
ti, kajti prizivno sodišče je njegov
priziv proti razsodbi, kakor tudi
priziv, da se mu dovoli nova ob-
ravnavna, zavrnilo. Morilecvi zastop-
niki so naprosili tudi governorja
Hughesa za pomiloščenje, toda sled-
nji jim je tako odgovoril, da je za
morila svoje lastne matere vsako
pomiloščenje popolnoma izključeno.

Colombia proti pogodbi.

Panama, Panama, 9. aprila. Po-
stavodajca republike Colombije ni
odobrila pogodbo, katero je želela
skleniti republika Panama zajedno z
Združenimi državami s Colombijo.
Postavodajca trdi, da pogodbe ne
more odobriti, ker v to ni kompeten-
ten. To vest so tukaj sprejeli z
velikim zadovoljstvom na znanje,
kajti nit i vPanami niti v Colombiji
niso bili zadovoljni s pogodbo, ka-
koršnja so predlagale Združene dr-
žave. Sedaj je pričakovati, da bode
predsednik Reyes sklical kongres 22.
julija k posebnem zasedanju, da se
o tej pogodbi še enkrat posvetuje.

Preganjanje predsednika Venezuele, Castra.

BIVŠI VENEZUELSKI PRED-
CASTRO JE V FORT DE
FRANCE NEVARNO
ZBOLEL.

Sedaj so mu tudi na Martinique ura-
doma naznanili, da mora
otok ostaviti.

NJEGOVA ŽENA POTUJE DO-
MOV.

Fort de France, Martinique, 9.
aprila. Bivši venezuelski predsednik
Cipriano Castro, kateri se je na svo-
jem prepročenem potovanju v Vene-
zuelo tukaj izkrcal, se je večeraj pe-
ljal na sprehod in ko se je vrnil do-
mov je nepričakovano zbolel, kajti
rana, katero ima v sled operacije, iz-
vršene v Berlinu, se mu je nepriča-
kovano odprla. Njegovo stanje je ze-
lo nevarno.

Castra so večeraj uradoma nazna-
nili, da mu francoska vlada ne pusti
ostati za stalno na otoku Martinique.
Splošna Castra temu ni hotel
verjeti.

Pariz, 9. aprila. Francoska vlada
je pozitivno sklenila bivšega venezu-
elskega predsednika Castra prena-
ti iz otoka Martinique in sicer radi
tega, ker ni izključeno, da bi se mu
tam posrečilo organizovati revoluci-
jo proti sedanji venezuelski vladi.
O tem mora Castra prefekt na Fort
de France poročiti. Vlada nazna-
nja, da je dobila nekoliko informacij
o bodočih Castrovih načrtih, kateri so
baje taki, da je izgon umesten.

Port of Spain, Trinidad, 9. aprila.
Francoski parnik Guadeloupe s k-
terim je potoval bivši predsednik Ve-
nezuele, Castro do Martinique, je
dospel semkaj in takoj za njim je
dospela ameriška križarka Moptana.
Na parniku je Castra žena, ktera
je zelo iznenadena, ker so njenemu
soprogu zabranili pot v domovino.
Ona potuje dalje v La Guayro. Ako
je tam ne bodo dovolili izkrcati se,
bode potovala dalje v Colon.

Proti čifutom.

Petrograd, 9. aprila. Iz Pjatigor-
ska se javlja, da je tamošnji provin-
cijalni gubernator izdal odredbo,
kteraj čifutom prepoveduje obiskova-
ti tamošnje letovišče. Tudi je gu-
bernator odredil, da čifutski godci v
imenovanem mestu ne smejo igrati.
Ako bi se po vseh gubernijskih tako
postopalo, bi se domačini kmalo re-
šili čifutske zalege.

Kako si je dal tramp prirediti zaj-
terk.

Ko je prišla Mrs. W. E. Brockner-
jeva v Haekensack, N. J., večeraj
dopoldne v kuhinje svojega stano-
vanja, je ugledala tu starega, neobrite-
ga trampa, ki se je komudno vsedel
za mizo in jo takoj nagovoril: "Ne
ustrašite se, gospa, toda želel bi, da
mi skubate štiri jajca na mehko in
da mi daste tudi nekoliko kruha in
surovega masla. Predno odidem, mi
dajte tudi vročo kavo."

Medtem, ko je tramp tako govoril,
je skrbno pazil na vrata, tako, da
gospa ni zamogla ostaviti svojo ku-
hinjo. Brocknerjeva je storila, ka-
kor jej je tramp ukazal. Ko se je
tramp najedel, je mirno odšel, ne da
bi se zahvalil.

Epidemija v Hobokenu.

V Hobokenu, N. J., se je pričela
škrlatica epidemično razširjati. Dasi-
ravno so zdravstvene oblasti storile
vse, kar je v njihovih močeh, se epi-
demija vedno bolj razširja. Na Wil-
low St. med 3. in 4. ulico je v vsakej
hiši po več bolnikov. Policija je
proglasila nad onim blokom karant-
eno.

Snežni vihar v državi New York.

Interlaken, N. Y., 9. aprila. Da-
nes dopoldne so imeli tukaj in v
okolici jak snežni vihar, ki je na-
pravil izdatno škodo. Brzojavne in
telefonske zveze so razdejane.

Potres na Siciliji.

Messina, Sicilija, 9. aprila. Vče-
raj zvečer ob 9.15 se je pripetil tu-
kaj jak potres. Zajedno je bilo slu-
šati tudi jak podzemsko gromenje.

Iz Avstro-Ogrske. Bančno vprašanje.

OGRSKO BANČNO VPRAŠANJE
BODE ZA MINISTERSKE-
GA PREDSE. WEKER-
LEJA OSODE-
POLNO.

Med Avstrijo in Ogrsko ne more
priti do sporazuma in priča-
kovati je krize.

VOJNO BRODOVJE.

Dunaj, 10. aprila. V kratkem se
prične med Avstrijo in Ogrsko zopet
obravnavati radi bančnega vprašanja
za katero se sedaj vsa politična jav-
nost zanima. Tukaj se že sedaj zatr-
juje, da tega vprašanja nikakor ne
bode mogoče rešiti in posledica temu
bode, da bode morala vsa ogrska
vlada odstopiti. Prva žrtve tega spo-
ra bode naravno ogrski ministerski
predsednik Wekerle.

Sporazum na podlagi ustanovitve
takozvanih kartelnih bank, je popol-
noma izključen, kajti v Avstriji o
takem načrtu nečeto ničesar vedeti.
Merodajni avstrijski politiki izjav-
ljajo, da je le dvojno mogoče: Av-
strija in Ogrska morajo imeti ali
skupnost v bančnih pogledih, ali pa
polno bančno ločitev. Ideja na
podlagi avstrijskega denarja in kre-
dita ustanoviti samostojno ogrsko
banko, je upravnemogoča, in v to
Avstrija ne bode nikdar privolila.

Vest o povečanju avstrijske vojne
mornarice, katero so najprej objavi-
li angleški časopisi, je resnična. Pri-
hodnje leto prične Avstrija graditi
štiri oklopnece modela Dreadnought,
ktere morajo biti do leta 1912 goto-
ve. Avstrija sedaj tudi sama potrjuje,
da je zveza z Nemčijo taka, da je
avstrijsko vojno mornarico smatra-
ti za del nemške mornarice.

Dunaj, 10. aprila. Včeraj je izšel
cesarski ukaz, ki določa, da se re-
zervisti, ki se mude v Hercegov-Bosni,
pošljejo domov. Ker so prometna
sredstva v Avstriji zelo pomanjklji-
va, bode demobilizacija dolgo časa
trajala. Avstrija je sedaj prepriča-
na, da bode mir med njo in Srbijo
saj za nekaj časa ohranjen.

SMRT AMERIČANA V DONAVI.

V Donavi so našli truplo ameriškega
dijaka Oliver Braya.

Dunaj, 10. aprila. Včeraj zvečer
so našli v Donavi truplo ameriškega
dijaka Oliver Braya, kateri je pred
mesečem dni zginol in kterega so od
tedaj naprej skoraj vedno iskali. Te-
daj, ko je dijak zginol, je bil skrajno
nervozen. Pokojnik je bil sin ne-
kega tovarnarja iz Pennsylvanije.

Evropska cenzura v Centralni Ame-
riki.

Washington, 9. aprila. Tukajšnja
vlada je dobila iz Srednje Amerike
poročila, iz kterih je razvideti, da je
tamošnji položaj dokaj kritičen. Po-
leg tega se od tam tudi poroča, da je
nicaragvajska vlada šifrirane brzo-
javke, ktere je pošiljal naš poslanik
iz Managua v Washington, nameno-
ma predružitila.

Vas zgorela.

Vas Aultsville, N. Y., je skoraj po-
polnoma zgorela, kajti v vasi ni ni-
jedne hiše, ktera bi ne bila poškodo-
vana. Škoda, katero je napravil po-
žar, preseza svoto \$100.000. Gasilci
so sicer delali in gasili z vsem napo-
rom, toda vse njihovo delo je bilo
brezuspšno.

Sedem delavcev ranjenih.

Med Sayresville in Milltownom,
nedaleč od New Brunswicka, N. J.,
sta zadela skupaj dva voza ulične že-
leznice. Pri tem je bilo sedem delav-
cev več ali manj ranjenih.

Zaplenjene opojne pijače.

Mobile, Ala., 9. aprila. Včeraj so
mestni detektivji napadli nepričako-
vano več skrivnih gostiln in tem po-
vodom so zaplenili vse polno opojnih
pijač. Samo v dveh hotelih so na-
brali za jeden vagon raznih pijač.

Razne novosti iz inozemstva.

ABESINSKI KRALJ JE ZOPET
NEVARNO ZBOLEL; KRA-
LJICA KOT SOVRAŽ-
NICA TUJCEV.

Francoski parlament je povabil za-
stopnike turškega parlamen-
ta v Pariz.

RAZNOTEOSTI.

Džibut, Afrika, 9. aprila. Kakor
se semkaj poroča, je abesinski kralj
Menelik zopet nevarno zbolel, tako,
da je dvomljivo bode li še okrevat,
ali ne. Nadalje prihaja semkaj tudi
poročila, da kraljica Taitu, ki je ve-
lika sovražnica tujcev, izkorišča
Menelikovo bolezen, da bi tako izpo-
slovala preklic vseh koncesij, ktere
je podelil Menelik raznim evropskim
konzorcijem.

Pariz, 9. aprila. Baron d'Estour-
nelles de Constant, je v imenu sku-
pine francoskega parlamentarnega
razsodišča povabil turški parlament,
naj v poletju pošlje posebno delega-
cijo v Pariz, kar se bode tudi naj-
brže zgodilo.

Petrograd, 9. aprila. Ruski car je
podaril 100.000 rubljev sokolskim
društvom v Petrogradu. S tem de-
narjem bodo zgradili velik sokolski
dom v Petrogradu, ki bode 'centrala
mladega ruskega Sokola.

Dover, Anglija, 9. aprila. Pri
Goodwin Sands je zavozil nek velik
transatlantski parnik na tamošnje
peščeno. Ime parnika dosedaj ni
bilo mogoče dognati. Od tu so posla-
li vlačne parnike na lice mesta, toda
bati se je, da parnik ni izgrbljen.

Milan, Italija, 9. aprila. Pri Corti
je padel raz višav nek zrakovlav.
Tukaj so v strahu radi treh zrako-
plavcev, kateri so pred dvema

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily)

Owned and published by the
SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY
(a corporation.)
FRANK SAKSER, President.
VICTOR VALJAVEO, Secretary.
LOUIS BENEDIK, Treasurer.
Place of Business of the corporation and
addresses of above officers: 52 Cortlandt
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

Če leto velja list za Ameriko in
"Glas" \$3.00
"pol leta" 1.50
"setrt leta" 4.00
"pol leta za mesto New York" 2.00
"Ekspoz za vse leto" 4.50
"pol leta" 2.50
"setrt leta" 1.75
Evropsko pošiljamo skupno tri številke,
"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz
vseh števil nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.
Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne
vračajo.
Denar naj se vlagovoli pošilja po
Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi prejšnje
št. vrnijo, da zasnamo, da hitreje naj-
dimo naslovce.
Dopisom in pošiljankam naredite naslov:
"GLAS NARODA"
52 Cortlandt Street, New York City,
Telefon: 4687 Cortlandt

Državni naselniški urad.

Poročali smo, da je posebna komi-
sija, ki jo je ustanovil guverner države New York,
vladi izročila svoje poročilo, s k-
terim priporoča, naj se ustanovi za drž-
avo New York poseben naselniški
urad. Ko so ustanovili komisijo, so
jo pred vsem naročili, da najde pota
in sredstva, s katerimi pomočjo bi bilo
mogoče naseljevanje iz Amerike v ve-
likih mestih pomanjšati in naseljen-
ce pridobiti za to, da se naselijo na
deželi, oziroma v krajih, kjer se ljud-
stvo peča večinoma s poljedelstvom.
Da se to doseže, se mora po mne-
nju komisije najprej ustanoviti držav-
ni naselniški urad, katerega mora
naše prebivalstvo brezdomno in ve-
seljem pozdraviti, kajti vsako mora
priznati, da veliko naseljevanje iz-
nozemcev v velikih mestih ne koristi
niti domačinom niti iznozemcem. Ven-
dar pa komisija v svojem priporo-
čilu zavzema napačno stališče, ozi-
roma ravno tako, kakoršno zavzema
vse take komisije. Tako je komisija
mnenja, da je mogoče naseljevanje po-
tem, ko se izkrajajo, razdeliti po de-
želi, kakor bi se naselniškemu uradu
poljubilo, dočim si vsak naseljenec
že v Evropi, oziroma v njegovej do-
morini odbere kraj in mesto, v katero
potuje, ko pride v Ameriko, oziroma,
ko se v New Yorku izkraj. To vprašanje
rešijo večinoma znanci in sorodniki
vsakega naseljenca še
preje, predno se poda na pot, tako,
da vsak naseljenec prav dobro ve,
kam se mu je obrniti, in da je vsaka
nadaljnja skrb, pa naj že prihaja od
uradne ali pa zasebne strani, v kol-
ikor pride naseljenec v postev, sko-
raj odveč. Ako bode hotel državni
naselniški urad v tem pogledu kaj
doseči, bode moral pred vsem skrbeti
za to, da na naseljenca vpliva še te-
daj, ko se nahajajo v Evropi, da se
gotem še v domovini odločijo izseliti
se tje, kamor bi jih rad poslal na-
selniški urad. Ko se pa naseljenec
enkrat izkrajajo, se jih zamore le
vedkolekaj pridobiti za to, da bi
svoje prvotne načrte spremenili po
želji kakave urada. Glavni namen
ustanovitve naselniškega urada, po
kterem naj se naseljenec ne naselju-
jejo v velikih mestih, temveč na de-
želi, se torej najbrže ne bode ure-
šil. Vendar pa s tem še ni rečeno,
da tak urad ne bode ničesar dosegel.
Ako bode imel pravilno vodstvo, bo-
de mnogo koristil, kajti posloval bo
lahko kot nekaka državna posre-
dovalnica dela za delo na deželi. To-
da tudi v tem pogledu ni mnogo pri-
čakovati, kajti takih posredovalnic je
bilo pri nas že mnogo, ne da bi bila
med njimi kaka taka, ki bi dosegla
posebne uspehe, v kolikor
pride v postev razdelitev naseljenec
po deželi.

Državni naselniški urad bode skr-
bel tudi za to, da otroci naseljenec
ne bodo prišli z delom, ko so še
premladi, temveč da bodo obiskovali
šole, se učili angleščino in poduč-
evali v izvrševanju državljan-
skih dolžnosti. To pa izgleda nekako ta-
ko, kakor da bi se vse to doseglo še
ne zgodilo, dasiravno imamo pri nas
že davno zakon, ki določa, da morajo
vsi otroci obiskovati šole, kar velja
za otroke iznozemcev ravno tako, ka-
kor za one domačinov. Nadalje ima-
mo pri nas tudi zakone za varstvo
otrok, tako, da slednji ne smejo de-
lati po tovarnah in delavnicah, do-
kolter ne dosežejo gotove starosti. Tu-
di ti zakoni veljajo za otroke iz-
nozemcev ravno tako, kakor za one do-
mačinov. In angleščino se vsak

otrok nauči, kakor hitro pride v šolo
med otroke domačinov. Kar se pa
tudi poznanja državljan-
skih, so otroci iznozemcev vedno ravno
tako slabo podkovani, kakor oni do-
mačinov. Vsled tega je uprav ne-
razumljivo, kako se bode državnemu
naselniškemu uradu posrečilo vse to
doseči, ako zakoni, s katerimi se je do-
seglo vedno lepe uspehe, ne zado-
stujejo.

Ameriške ječe.

Kakor se poroča od vlade države
New York, je v naših državnih je-
čah premalo prostora za vse ječnike,
kteri morajo v državnih ječah delati
pokoro za svoje zločine in grehe, ozi-
roma, ktere pošiljajo ječam razni
sodniki zajedno s policijo naših
mest.

Iz letnega poročila državne komi-
sije za ječe in kazni-
lne zavode je
lahko razvideti razliko, ktera je na-
stala med sedanjimi in prejšnjimi je-
čami, kajti tu so navedene številke, ta-
ko, da je primera prav lahka.

Iz teh števil je razvidno, da se je
število ječnikov v letu 1908 za petin-
dvajset odstotkov povečalo, ako pri-
merjamo to število z onim v prejš-
njem letu. V letu 1907 je bilo v drž-
avnih in lokalnih zaporih New Yorka
97,619 oseb, oziroma izdatno več,
kakor leto popreje. Leta 1908 je pa
to število naraslo na 118,647 oseb.
Ta pojava pa nikakor ni jedina, tako,
da se o njej ne more trdit, da nima
pasa. Kakor trdi list "World" v
posebnem članku, zavlada so je-
dneke razmere po vseh iztočnih drža-
vah, kakor tudi po onih v osrednjem
zapadu vse do Chicagoa, Ill.

To dejstvo je naše časopisje takoj
prišlo komentirati in razlagati po
svoje, oziroma po svojem starem ob-
ičaju. Tako pišejo na primer new-
yorške "Times": "V novem letu je
država skrbelja za to, da se živ-
ljenje v ječah in zaporih izboljša,
kar se je tudi zgodilo. Tako je po-
stalo življenje v zaporih za zgublje-
ne ljudi nekako privlačevalno, tako,
da si marsikdo želi priti v zapore,
kjer potem brezskrbno živi, ker je
z vsem potrebnim preskrbljen. Od
tod prihaja torej po mnenju new-
yorških "Times" povečano število je-
čnikov in kaznjencev!"

Lepo življenje v zaporih je torej
glavni vzrok temu, da so ječe sedaj
tako polne. Slabi časi baje s tem
dijamo ničesar opraviti.

Iz srca bi privoščili urednikom li-
sta "Times", ako bi si saj za leto
dni privoščili vse divote in krasote
nad vse privlačnega življenja v za-
porih države New York!

DOPISI.

Chicago, Ill.

Ker sem bil podpisani v Jolietu
obdolžen, da ščvam cheičsko dru-
štvo sv. Štefana št. 1 K. S. K. J. v
boj zoper Jednotin dom v Jolietu
in ker sem bil v Chicago obdolžen,
da zato ne zahajam na seje društva
sv. Štefana, ker na tihem držim
Jolietom, zato hočem javno priobiti
svoje mnenje o sedanjem razpору v
K. S. K. J.

Naj pričnem doma: 1. Nikakor ni
bilo prav, da je predsednik K. S. K. J.
Jednote katoliške Slovence v Chica-
gu in slovenske socialiste v Chicago
zmetel v en koš. Ne, to ne gre! Slo-
venska katoliška zvest v Chicago je
rasla med trnjem — med "trnjem"
brezverskih časopisov, med trnjem
ječičnih in zapeljivih ljudi, med tr-
njem nebrojnih slabih vzgledov veli-
komestnega življenja. A ta zvest
je takom časa kljub boječemu trnju
zrasla tako visoko, da mi v Chicago
na to trnje stopamo s petami in niš
nas ne zaboli. Naši cheičski katoli-
ški moške imajo skušnje in boje za
seboj, prestali so jih junakom in zato
je katoliška zvest enega naših sku-
šenih mož gotovo bolj krepka in sta-
novitna, kakor zvest moške iz me-
sta, kjer trnje ne raste — in to je
Joliet.

2. Ne morem si misliti, da bi se
razsodni možje v Chicago potovali za
to, naj se Jednotin sedež premešči
iz Joliet v Chicago. Kaj pa je Jed-
notin sedež? Jednotin sedež je to:
kjer sedi Jednotin tajnik in kje so
shranjeni Jednotini papirji. Meni se
zdi pač vseeno, ali g. Vardjan ali g.
Dunda ali g. Zalar živi v Jolietu, v
Chicago, v Waukegana ali v South
Chicago. Meni se zdi vseeno, ali so
tisti papirji spravljani v kaki joliet-
ski omari, ali v cheičski, ali v south-
cheičski ali waukeganski omari. Za-
kaj bi pa tega ubogega tajnika vedno
pošiljali na "vandrante", enkrat iz
Joliet v Chicago, drugič v South
Chicago, tretjič v Waukegan? Za-
kaj bi moral ta ubogi tajnik po vsaki
konvenciji "pokati" "kufer" in
"vandrati" iz enega mesta v drugo?
Brat tajnik, bodi kjer hočeš, magari
na Summitu, samo dobro delaj, pa
bo vse prav! Zaradi enega tajnika

pač nobena naselbina ne more ne
obogateti, ne propasti. Chicago je pa
itak že velika dovolj, če en Dunda
ali Zalar v njej živi ali ne. Ker je
pa že navada ta, da se je doslej vsak
tajnik moral "mufati" v Joliet, naj
se pa že zaneprej. Pošten in dober
tajnik bo v Jolietu ravno tako dober
in pošten, kakor kje drugje.

3. Nikakor ni prav, da se nekteri
člani K. S. K. J. hudojejo nad Ame-
rikanskim Slovence, češ, ta list je
glasilo, pa ne mara priobčevati na-
ših protestov. Nekteri pravijo: Ja,
ko bi mi imeli svoje glasilo! Dobro!
Naj ima naša K. S. K. J. svoje gla-
silo! Kdo bo urednik tega glasila?
Glavni tajnik in predsednik. Ali mi-
slite, da bosta glavni tajnik in pred-
sednik v tem glasilu priobčevala pro-
teste zoper sama sebe? Vzemite
vzglede: Narodna Jednota ima svoje
neodvisno glasilo. Ali mislite, da bo
to glasilo kedaj pisalo zoper pred-
sednika Narodne Jednote? V takim
slučaju kakor smo mi, tudi neodvisno
glasilo ne pomaga nič, zato res ne
vem, zakaj bi se hudovali nad glasi-
lom. Glasilo jednote nikdar ne more
napadati predsednika jednote.

4. Nikakor ni prav, če se govori in
piše: Predsednik in glavni odborniki
bojejo upravljati jednotino premo-
ženje. Če se lota kupi za pametno
ceno, s tem ni denar zapravljen, ker
lota je denar. Če se sežida hiša, s
tem ni denar zapravljen, ker hiša je
denar. Pa pravijo: Ali boste vdovi
dali opeko in kamenje? Odgovorjam:
Jednota naj vdovi nikar ne da no-
bene usmrtnice v denarju, ampak
naj izroči hišo v posest, in vdova bo
popolnoma zadovoljna. Lota in hiša
je denar. To ni zapravljanje.

5. Težko mi je svetovati možu, ka-
kor je gospod predsednik, brat An-
ton Nemanič. Rečem pa toliko: Ker
vem, da naš narod, kadar ima dolž-
nosti, vselej zahteva svoje pravice,
zato bi jaz, če bi bil predsednik naše
slavne jednote, takole ukrenil:

Dokazal bi črno na belem, da jed-
notin dom je jednota in korist in do-
biček. To bi dokazal tako natanko,
da bi vsako društvo naše jednote la-
hko reklo: Res je, toliko bomo pri-
hranili jednotini blaginji, če se dom
sežida. Ta natančen računski dokaz
bi jaz razposlal na vsa društva naše
jednote in vsako društvo bi posebej
vprašal, ali hoče naše društvo napre-
dek jednotini blaginji ali ne. Vsako
pametno društvo bo odgovorilo: Do-
kazali ste, da je dom v korist cele
jednote, zato naj se le sežida. Če bi
pa več kot polovica društev odgo-
vorila, da ne marajo doma, čeprav bi
bilo dokazano, da je to koristno, po-
tem bi jaz kot predsednik jednote
rekel sam pri sebi: Društva so ne-
umnna, bom pa še jaz neumen, torej
ne bomo zidali. Če ste vi vsi sku-
paj neumni, bom pa še jaz. Če bi
pa jaz ne maral biti predsednik ne-
umnih društev, bi pa kot pameten
človek mirno odstopil in rekel, naj
si neumna društva volijo neumnega
predsednika jednote. S trmo in jezo
bi jaz ne maral vladati, ker bi se
bal konvencije v South Chicago; raz-
burjeni delegatje bi me morda celo
v jezero zagnali, ker South Chicago
leži ob jezeru. Ljubše mi je mir in
življenje kot smrtna zamera.

6. Kje je globoka korenina razpo-
ra? Joliet je bil izvoljen možan, zo-
per to ni pomoči, ker je bil pravilno
izvoljen. Da pa izvoljeni joliet-
ski predsednik sam iz svoje moči doda
še en odbor še itak močnemu Jolietu,
to je pa težko prenesti. Odtod pa
ta nagdi odpor. Drugič pa odbore
razdelite še med druge naselbine, pa
bo vse prav.

Anton Sojar,
slovenski duhovnik v Chicago
in član K. S. K. J.

Ely. Nev.

Slavno uredništvo:—

Upam, da priobčite moj dopis v li-
stu "Glas Naroda", da sporočim
priateljem in rojakom po širni
Ameriki, kako se nam tukaj godi v
teh nevarskih pustinjah.

Najprvo želim naznaniti žalostno
novico o smrti našega rojaka Ivan
Blatnik in sicer dne 28. marca ob
2. uri popoldne. Nesrečnik je bil
poldrugo leto v Ameriki, a ni bil pri
nobenem podpornem društvu. Ivan
Blatnik je bil čvrst mladenič in do-
ber delavec. Omenjeni dan sta po-
kojniki in Matija Kocjan delala v
gozdu "špajke" ali podpore za ru-
dnik. Po končanem delu sta se vo-
tela vrniti na dom h Kocjanovi ženi
ali sestri pokojnega Blatnika. Na
delo sta vedno jedila in seboj vze-
li puške; ta dan pa se je Blatniku konj
zgubil, del je svojo puško v zarašč-
nem in del konja iskat. Ko pa je ho-
tel zopet puško vzeti iz grma, prijel
za cev in vlek, toda v tem tre-
nutku se je puška napela in tudi ob-
jednem sprožila. Strel iz jedne cevi
mu je odnesel pol desne roke, drugi
pa zadel v desno stran prs. Blat-
nik je še zavpil: Jezus in Marija,
napravil kakih 15 korakov, potem
se se pa mrtev zgubil. Tako je kon-
čal mladenič svoje mlado življenje.

Pokojni Ivan Blatnik je bil doma iz
vasi Sv. Primož št. 1, fara Studence
pri Krškem na Dolenskem; star je
bil 21 let. V starem kraju zapuša
očeta in mater, tukaj na Ely pa za-
lujubo sestro in brata. K večjemu
počitku smo ga spremili na elyško
pokopališče in pokopali po katoli-
ških obredih. Naj v miru počiva v
tuji zemlji!

Dalje naj omenim še dva druga
slučaja nenaravne smrti dveh Slo-
vanov in sicer Jove Žigica in Ivan Gra-
voraca; oba sta bila ustreljena v njih
spalnih sobah po njih rojakih Liča-
nih. Sodnija je zaprla dva Ličana
in sta obdolžena umora ter stavljena
pod \$10,000 varščine do porotne ob-
ravnavne.

Objednem poročam tudi o delav-
skih razmerah. Slabo, hvala Bogu,
ne morem poročati, posebno, kar se
tiče našega naroda. Naši rojaki še
precej dobro zaslužijo, bodisi v to-
pilnici ali rudnikih. V topilnici dela
1500 mož; Grki in Črnogorci delajo
za majhno plačo od \$2 do \$2.50 na
dan. Slovenci in Hrvatje pa zasluži-
mo od \$3 do \$3.50 na 8 ur. Ravno
tako zaslužijo so po rudnikih; seveda
oni, ki imajo na kontrakt, zaslužijo
še več, ako so dobri delavci. S tem
dopisom pa ne vabim nikogar sem na
Ely, ker težavno je ljudi sem vabiti;
morebiti bi kdo lahko delo dobil,
morebiti pa tudi ne, ker vsak je svo-
je sreče kovač.

Rudnikov je tukaj veliko; v nekte-
rih delajo, v drugih zopet ne. Za le-
tošnje poletje se tu dosti dela obeta;
v kratkem času prično graditi še več-
je topilnice, kakoršna je dosejdanja,
potem pa železnico iz Ely na Tono-
pah, Goldfield, Los Angeles, in so
mnenja, da jo izgotovijo to poletje.
Mesto Ely je 300 milj od Ogdena in
kraj 6000 čeljev nad morsko gladino;
v naši okolici živi približno
5000 prebivalcev, večinoma so zapo-
sleni po rudnikih in topilnici. Far-
merjev tukaj ni, ker ni vode, da bi
farme obdelovali.

Drugega nimam kaj poročati se-
daj; kadar se kaj na boljše obrne, pa
zopet poročam v listu "Glas Naroda".
Ob sklepu dopisa pozdravljam
priatelje delavce po širni Ameriki,
Tebi "Glas Naroda" pa želim obilo
uspeha in dobrih naročnikov.

Fran Blatnik Zdenčan.

Protest in izjava.

Slov. podp. društvo sv. Jožefa št.
57 K. S. K. J. iz Brooklyna, N. Y.,
sklenilo je pri svoji zadnji mesečni
seji dne 4. aprila t. l. prebiti na
tem mestu sledečo izjavo in protest:

Proti samovoljnemu sklepu za na-
kup zemljišča in za zidavo Jednoti-
nega doma K. S. K. J. v Jolietu, Ill.,
sklenilo je pri svoji zadnji mesečni
seji dne 4. aprila t. l. prebiti na
tem mestu sledečo izjavo in protest:
Proti samovoljnemu sklepu za na-
kup zemljišča in za zidavo Jednoti-
nega doma K. S. K. J. v Jolietu, Ill.,
sklenilo je pri svoji zadnji mesečni
seji dne 4. aprila t. l. prebiti na
tem mestu sledečo izjavo in protest:
Proti samovoljnemu sklepu za na-
kup zemljišča in za zidavo Jednoti-
nega doma K. S. K. J. v Jolietu, Ill.,
sklenilo je pri svoji zadnji mesečni
seji dne 4. aprila t. l. prebiti na
tem mestu sledečo izjavo in protest:

Proti samovoljnemu sklepu za na-
kup zemljišča in za zidavo Jednoti-
nega doma K. S. K. J. v Jolietu, Ill.,
sklenilo je pri svoji zadnji mesečni
seji dne 4. aprila t. l. prebiti na
tem mestu sledečo izjavo in protest:
Proti samovoljnemu sklepu za na-
kup zemljišča in za zidavo Jednoti-
nega doma K. S. K. J. v Jolietu, Ill.,
sklenilo je pri svoji zadnji mesečni
seji dne 4. aprila t. l. prebiti na
tem mestu sledečo izjavo in protest:

Kupljeno zemljišče naj ostane last
Jednote do prihodnje konvencije.
Toda naj se pa isto proda za plačo
eno ceno; v nasprotnem slučaju naj
pa pokrijejo ali doplačajo razliko do-
tični glavni uradniki, ki so stvar na
svojo roko kupili. Morebitni pre-
ostanek na kupnini pripade naj Jed-
notini blaginji.

O zidanju Jed. doma naj se pri-
prihodnji konvenciji razmotriva in
določi sporazumno z večino posame-
nih društev.

Zapisano, prečitano in odobreno v
Brooklynu, N. Y., dne 4. aprila 1909.

Za odbor:
Anton Burgar, predsednik.
Ivan Zupan, tajnik.
Peter Vogrič, zastopnik.

Prisličen.

Pisarniški vodja: "Kaj pa to po-
meni, štileček, da se predznete priti
v pisarno — pijan?"
Pisar: "Oprostite, milostivi go-
spod vodja, vina sem se nalezal v
plačilo za dolg!"

Velikodušnost.

Oče: "Ivan, ali si dal bratu boljši
kos hrushke, kakor sem ti naro-
čil?"

Ivan: "Da, dal sem mu peške; te
lahko vsadi in potem dobi celo dre-
vesa."

Pošteno.

Mihce je bil pri pretepu zelo raz-
bit. Ko so ga domov prinesli in je
zdravnik k njemu prišel, je rekel:
"No, sedaj imate dosti in se ne boš
tako hitro prepepal!"

Mihce: "Ne, gospod doktor, bom
počakal, da popotnoma okrevam!"

Piruh.

Prebili so zimo dosti srečno, kar
jim je storil žalega mraz, da je za-
celil post, in od solčnih dnevih so
vsi trije tekmovali med seboj, kdo si
nabere več zdravja in pomladnega
čuvstva po jasnih lokah. Srca so bila
vsem trem še deviška, zakaj ljube-
zen je komaj dahnila po sladko ubra-
nih strunah, in predpust ni zapustil
na tem polju nikakih sledov, kvečje-
mu, da jih je parkrat upijal in na
plesu, gosposkem in parketnem, po-
gigani... Obekli so se namreč vsi
trije v cigane, obradili so se črno in
lase s črnolom polili, in tako so šli
na ples, od katerega je ostal vsem
trem strahovit nahod, ki ga še zdaj
niso popolnoma ozdravili.

Še najbolje se je godilo tisti čas
prijatelja Radinu, ki je bil vrhu svo-
jega pisateljevanja tudi denaren
fant, z njim se ni mogel primerjati
Kos, ki je bil sicer pesnik in pisatelj
vsaj za pet glav višji od rdečelice-
ga magnata, a je bil preveč umetnik
in zato se ni spoznal na kupčije. Sla-
bo jo je vozil Ivan Svetel, ki ni imel
niti pojma o življenju, znal je sicer
govoriti in pisati o vsem, kar mu je
obetal posrebiti vsaj za en večer
suhe prste, ali drugače je bil poet od
pete do temena, lahkomisljen in do-
brodušen, da je še celo Kos zmaljeval
z glasom nad njim.

Ali sedaj je bila zima pri kraju,
in še dva tedna pred Veliko nočjo je
Radin začel pospravljati svoje stvari
in si je s tem vzbujal slast do kamni-
škega zrak in snežnih planin, do
rdečelice in Kamničank in njihovih
piruhov, in ko je na Cvetno nedeljo
odšel od Gospod na oslici v Jeru-
zalem, se je tovariš Radin poslovil po-
sebeno gauljivo od Svetela, ki mu
je bilo odločeno, da prebije Veliko
noč zapuščen v stari, dolgočasni hiši
med samimi krojači in čevljarji,
med ljudmi, ki jih je vrglo življenje
iz sebe, in sedaj na tihem umirajo.

Tudi poet Kos je imel oditi pod
gorenjske snežnike, sanjaril je ve-
čer za večerom o visocinah, kjer
sueg plameni, pisal je verze o po-
mladanski slutnji in o velikonočnem
vzhodu, ki gre nad poljem. S prsti je
zabrodil po dolgi, rdeči bradi in se
pošalil:

"Tužni" — Svetela je klical sa-
mo s tem imenom — "ali boš imel
letos kaj dosti pirhov? Polonica ti
jih menda že kuha tri dni kar na-
prej! Tudi jaz, mislim, jih bom imel
dosti. E, na Gorenjskem so zala de-
kleta! Če se mi priporočiš, pa ti pri-
nesem pozdrav od ene!"

Na Veliki četrtek jo je Kos od-
rnil, in ko je odhajal, mu je bilo žal
Svetela.
"Presneto, saj bo tebi še naj-
prijetnejše! Na Gorenjskem je še
snež, in jaz bi te vzel s seboj, pa ni
maš več suknje. Lovrenčkov Mici
in Matijekovi Julki sem naročil, da
ti imata prinesli pirhe. In Marjanca
te ima tudi rada, pa šele Polonica!
Dobro se imej!"

Tako je čital Ivan Svetel sam.
Stril se je v svojo sobo in zaprl okno,
da niti svez, solnčni zrak ne pride k
njemu v goste in ga ne spomni, da
je zunaj Velika noč, da gre veselje
v deželo, da cveto rože in da že po
ljubljenem polju gnezdi škri-
jančki v zelenih žitih, da vriskajo
pod solncem, in da postovka troji in
siplje blagoslov na polje. Vzel je pa-
pir in začel snovati povest na idejo,
ki jo je dobil od Polonice, ko je mo-
lila križev pot.

Povesti bi dal naslov "Veroni-
kin prt". Opisal bi junaka, mučeni-
ka svoje ideje, vzel njegovo mladost,
zapuščenost in osamljenost vse njegovo
boje in blodnje, trpljenje in razoč-
ranje, vso njegovo križev pot, nje-
gove padce pod križem zmot in te-
žav, in slednjič bi mu postal Veroni-
ko s prtom, da mu obriše znoj z po-
nih lic in izmučenega čela —

In takoj je začel na tej osnovi
Ivan Svetel sestavljati roman. Naj-
bolj ga je zanimal junak, in ko mu
je pisal usodo, je čutil, da križa v sa-
moti sebe. Dom mu je postal v sa-
moti, kmeki graščini, kjer živi s
svojo materjo. Njegov oče se je po-
stalar in ne zna več govoriti, dan za
dnem hodi v gozd in išče drevesa, iz
katerega bi stesal križ svojemu sinu.
Edino veselje ima junak na sosed-
nem gradu; tam živi mala Amalija,
k njej se hodi igrat, in nekaj se iz-
gubita ponoči v gozdu, v globokem
brezdnju. In že tedaj, sama v svoji
otročji resnosti si obljubita večno
zvestobo. In junak odide v mesto, od
doma, gre v šolo, zaide in zabodi,
pada in se zopet dviga, dokler ne sre-
ča na svoji poti svoje mladostne
znanke, Amalije, ki mu kot Veroni-
ka obriše znoj s čela —

Ivan Svetel je čutil, da povesti
še manjka epskega ogrođa, in zato
se je dal na delo, da poišče primerno
snov.

Vstal je od mize in začel meriti
sobi, ali več se mu ni dalo misliti o
stvari.

"Amalija — junakinja — Cili-
ca — Ivan — Julija —"

Slovensko katoliško

podp. društvo



svete Barbare

Za Združene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

ODBORNIKI:

Predsednik: ALOJZ ZAVRER, P. O. Box 374, Forest City, Pa.
Podpredsednik: MARTIN OBERŽAN, Box 51, West Mineral, Kans.
I. tajnik: IVAN TELBAN, P. O. Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: ANTON OŠTIR, 1143 E. 60th St., Cleveland, Ohio.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, P. O. Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:

MARTIN GEROMAN, predsednik porotnega odbora, Weir, Kans.
KAROL ZALAR, I. nadzornik, P. O. Box 547, Forest City, Pa.
FRAN KNAPFELJ, II. nadzornik, 909 Braddock Avenue, Brad-
dock, Pa.
FRAN ŠUNK, III. nadzornik, 50 Mill St., Luzerne, Pa.

POROTNI IN PRIZIVNI ODBOR:

PAVEL OBREGAR, predsednik porotnega odbora, Weir, Kans.
JOŠIP PETERNEL, I. porotnik, P. O. Box 95, Willock, Pa.
IVAN TOERNIČ, II. porotnik, P. O. Box 622, Forest City, Pa.
Dopis naj se pošilja I. tajniku: IVAN TELBAN, P. O. Box 607,
Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA."

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Ustanovljena dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

FRANK MEDOŠ, predsednik, 9483 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN GERM, podpredsednik, P. O. Box 57, Braddock, Pa.
GEO. L. BROZICH, glavni tajnik, P. O. Box 424, Ely, Minn.
MAKS KERŽIŠNIK, pomožni tajnik, L. Box 383, Rock Springs, Wyo.
IVAN GOVŽE, blagajnik, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

ALOJZ VIBANT, predsednik nadzornega odbora, Cor. 10th Ave. & 8th St., So. Lorain, O.
IVAN PRIMOŽIČ, drugi nadzornik, P. O. Box 641 Eveleth, Minn.
MIHAEL KLOBUČAR, tretji nadzornik, 115 — 7th St., Calumet, Mich.

POBOTNI ODBOR:

IVAN KERŽIŠNIK, Predsednik porotnega odbora, P. O. Box 138, Quadine, Pa.
IVAN N. GOSAR, dragi porotnik, 5312 Butler St., Pittsburg, Pa.
IVAN MERHAR, tretji porotnik, Box 95, Ely, Minn.

Varnostni odpravnik, DR. MARTIN J. IVEK, 711 N. Chicago St. Joliet, Ill.

Krajna društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise, premembe udov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROZICH, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljave naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOUZE, P. O. Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljave tudi na glavnega tajnika Jednote.
Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: IVAN KERŽIŠNIK, Box 138, Quadine, Pa. Pridržani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA."

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Seraj je skočil s tira. Dne 26. marca sjetraj na Javorniku. Ker je bil najbrž od vode tir preveč zrahljan, se je zemlja posekala in se je stroj, ki je prišel na isto mesto, zvrnil po strani. Drugim vozovom se ni menda pripetilo nič, tudi ljudje niso poškodovani, kar sta strojevodja in kurjač pravočasno odkrila. Gorenjski vlaki imeli zaradi tega precejšnje zamude.

Finančna prokuratura v Ljubljani se je zapletla v konflikt s kranjskim deželnim odborom. Ta je namreč od nje zahteval, da mora vsikdar kadar zastopa dež. odb. rabiti proti sfrankam slovenski jezik. Fin. prokuratura je ošabno odgovorila, da v osebnem obveščanju v potrebi to itak stori: to se pravi: dopisivali bomo pa še v naprej samo nemško. Zdaj je dež. odbor sklenil, da odslej ne reflektira več na zastopstvo fin. prokurature in si bo na drug način pomagal.

PRIMORSKE NOVICE.

Pred tržaškim porotnim sodiščem je bila obsojena 36letna M. Pusner iz Tolmina radi požiga na 10 mesecev težke ječe in povrnitev škode v znesku 4500 K. Bila je že večkrat kaznovana radi kraje in požiga ter izkazala, da je edini kraj na svetu, kjer se dobro počuti, kaznilnica.

Porotno sodišče v Trstu je spoznalo krivim J. Rauberja, Fr. Pipana in A. Obersnela roparskega napada na J. Štoka, kakor jim je sodišče prihodilo po 4 leta težke ječe.

14letnega laičnega dekleta je dobila gorilška policija na tekalšču. Ker ni dečko nič govoril, so mu dali papir in svinčnik, kakor je napisal, da je 14letni čevljarji vajenec Karel Bonanza iz Kalabrije, ki je zgrbil od potrpežljivosti in sorodniške, postal valed strahu mutast ter šel prosič po sveto. Poljali so ga do meje ter izročili laškim oblastim.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Radi hudodelstva dvoboja bo prijelo državno pravdnistvo celjskega Eupana dr. Jabornega, ki je pozval Aistricha v pričo njegove soproge, ki je ležala v otroški postelji, na dvoboj, ki se je vršil v Gradcu. "Smise" šivat sta se peljala z njima glasom graških novih zdravnikov celjske bolnišnice dr. Jesenko in dr. Goltsch.

Nesreča na železnici. Poštni vlak iz Maribora je zadel na postaji Brezovo v zadnji voz tovornega vlaka, ki je stal čez varnostni znak, kljub temu, da je kazalo vhodno znamenje prost uvoz, pri čemer se je razbil stroj in 2 tovorna voza. Poškodoval se je samo kurjač. Vzrok nesreče je oseba na kolodvoru, ki je odprlo prost uvoz, kljub temu, da je stal po strani vlak čez varnostni znak.

15letni vinčarski sin Franc Rajh v

magali Slovenci v splošni kuriji nemškonalnega in socialno-demokratskega kandidata z ogromno večino.

Maščevalka dekliške časti. Lepa Mara je streljala v Stankovcih na Hrvaškem na svojega nezvestega ljubimca, kateri se je z drugo poročil. Prvi strel je nezvestega ranil, pred drugim pa ji je iztrgala množica pištolo iz rok. V zaporu je postala mati, pri porotni obravnavi je bila oproščena.

Odpuščen katehet. V Gospiču je odpuščen gimnazijski katehet Nikola Majstorovič, ker je kljub prepovedi uporabi cirilice na deželnih šolah isto vporabljal pri svojem poduku.

RAZNOTEROSTI.

Pretep med ulancem in častnikom. Na dopustu bivajočega ulanca M. Počka na Dunaju je ustavljal javno na cesti ulanski častnik, češ, da ni pravilno opravljen. Paček mu je ba je predrzno odgovarjal, kakor ga je častnik udaril s sabljo po glavi. Poček mu je, dasi ranjen, iztrgal sabljo iz rok in prišlo bi bilo do hudega pretepa med njima, da nista zbrana množica občinstva in došli stražnik tega zadržala. Med grozilnimi in zaničevalnimi klici množice proti ravnanju častnika so odšli na stražnico, kjer se je častnik legitimiral, Počka pa so odpeljali v bolnico.

Hudič v gnojni jami. Kmetu Pointer iz neke solnograške vasi je poginilo zaporedoma par prašičev in mu obolela živina. Takoj se je razneslo po vasi, da mu nagaja hudič, ki je skrit v hlevu. Poklicali so pobožnega moža, kateri je seveda za drag denar med velikimi ceremonijami in molitvami ob navzočnosti praznično oblečene družine in vašanov pregibal hudiča iz hleva, ga zaprl v neki star železni lonec in potopil v gnojni jami. To je uspeh izobrazbe ljudstva na znani podlagi, kateri jim nudijo tamošnji nunci, kar jim seveda dobro služi, kajti s takimi ljudmi počenjajo lahko vsakojake za kmeta občutno drage bedarije.

Zoper častništvo na Ruskem. Vlada je izdala ukaz, glasom katerega se prestopki zoper častništvo in tiskovno postavbo ne bodo več preiskovali pri sodnih, ampak administrativnim potom. Kazen se določa do 3000 rubljev v denarju in ječe do 3 mesecev.

Hišne preiskave v Pragi. Praga, 26. marca. Včeraj popoldan je bila hišna preiskava pri nekem bivšem uradniku srbskega konzulata. Iskali so pri njem pisma srbskega prestolonaslednika Jurija in tudi dve našli. Uradnik se je zagovarjal, da je prestolonaslednik Jurij velik ljubitelj lovskega psa in da je dobil od njega nalog, naj mu kupi 2 lovske pisa. Zapolnjena pisma je obdržal policijski komisar.

Mrlič, ki smrči. V nekem zdravniškem časopisu poroča dr. Strathausen o sledečem slučaju iz svoje prakse: 16. svečana je umrl nek 74 let star mož, katerega sem zdravil, na kataralni pljučnici. Prihodnje jutro, 14 ur po njegovej smrti, sem izvršil mrličski ogled in sem temeljem gotovih znakov nezmotno dognal nastopivšo smrt. Naenkrat pride iz mrliča glas, podoben smrčanju, ki se je v kratkih presledkih ponavljal; obenem je v mrličevem trebuhu pričelo neko kruljenje. Čeljusti in ustnice mrliča so bile tesno stisnjene in vse truplo popolnoma otrpelo. Glasovi, ki so prihajali iz mrliča so bili tako glasni, da so jih čuli domači v predstobi. Razložil sem jim, da te glasove povzročajo odmrznjeni plini in da o smrti ni nobenega dvoma. Po preteku ene ure so me prišli zopet klicati in našel sem mrliča varno zavitega v pernice in obloženega z ogrevalnimi steklenicami v postelji. Rekli so mi da je mrlič pet minut čisto glasno smrčel. Sedaj mi ni preostalo drugega, ko da prepričam domače s tem, da sem odprl radialne odvodnice in zabolod mrliča v srec dolgo iglo. Po 15 minutah so glasovi ponehali in izostali.

Gimnazijci — roparji. V Molomeji na Galicskem so prišli na sled roparski organizaciji mladih gimnazijcev. Družba je izvedla več drznih roparskih napadov in tatvin. Ko so prišli in zaprli nekatere teh nevarnih ptičev, so izvršili hišne preiskave pri gospodarijih in našli pri uglaševanju glasovirjev Kuezbinskem, pri katerem sta bila dijaka Drozdovski in Honik, v rjuho zavito srebrni rusinskega župnika Pavluka in denarnice rusinskega župnika Rusina, pri katerih obeh je bil izvršen roparski napad po zakrkanjih roparjih. Pri dijakih Bukojevskem in Welucku so našli vlomilno orodje in nekaj ukradenih predmetov. Mlade zločince so zvezane tirali v Konieze, kjer je župnik Rusin v Honiku takoj spoznal napadaleca, ki ga je ob roparskem navalu skušal zadaviti. Izjavil je, da je bilo še več mladih ljudi udeleženi na ropu. Odnesli so mu iz hiše vse, kar ni bilo pribitega.

Požarne tatvine. V Pragi so zaprli pošnega slugo A. Česka, pri katerem so našli v stanovanju ukradena pošne pošiljave dragulj in zlatnine v vrednosti več tisoč kron.

JAPONCI IN TUJI JEZIKI.

Menda na celim svetu se prebivalci tako ne učijo tujih jezikov, kakor na Japonskem. Tujih jezikov se sicer ne naučijo temeljito, toda vendar toliko, da morejo v njih brez velike težave izraziti svoje misli. Zlasti se pa učijo le-teh treh jezikov: angleško, francosko in nemško. K ruskemu jeziku so začeli Japonci obračati svojo pozornost še-le po japonsko-kitajski vojni. Do te dobe je bilo pa tudi učenje tujih jezikov sploh samo slučajno. Po ti vojni pa se je postavilo na racionalno podlago in jele so se otvarjati šole za tuje jezike. Na delu teh šol stoji tokijska normalna šola tujih jezikov, kjer se predava angleški, francoski, nemški, ruski, italijanski in španski jezik. Tudi je dvestolet. Poduk v tej šoli je tako dobro urejen, da že učenci v dveh letih dobro govore dva izmed teh jezikov. Med učenci te šole nalaja se mnogo častnikov. Ker so dopoldne v službi, obiskuje to šolo zvečer.

Omeniti treba, da Japonska strogo opazuje, ako se Rusi učijo japonskega jezika in vsak njihov korak posuma. Tako na primer, ko je Rusija otvorila vojaški vzhodni zavod, Japonci so takoj ustanovili šolo ruskega jezika v Curugu in vojno ministerstvo pošilja vsako leto na tokijsko univerzo na svoje stroške pet mladih častnikov, ki dovršivši univerzo, morajo predavati ruski jezik v vojaških krogih. Japonci pač dobro poznajo, kakšno značilno važnost ima znanje tujih jezikov, zato ne štedijo denarja, ne truda, da se jih naučijo.

KOLIKO SE V AVSTRIJI ZAKADI?

V preteklem letu se je za kajenje izdalo v Avstriji 247 milijonov kron, torej za 5 in milijonov več nego prejšnjega leta. Kljub temu, da so izdatki za kajenje poskočili, se je vendar tobačnih izdelkov za 465,000 kg manj razprodalo, kar se razlaga tako, da so kadilci kupovali v primeri s prejšnjim letom boljše vrste tobaka. Nekateri trdijo, da je to okolnost pripisovati splošnemu izboljšanju življenjskih pogojev.

Od smodk se je največ pokadilo tujih, namreč 466 milijonov; potem slede portorike, katerih se je 208 milijonov spremenili v dim; za tem pridejo viržinke, ki so avstrijska posebnost, in teh se je prodalo 176 milijonov i. t. d.

Naravnost ogromno se popuši svalice (cigarete). Na prvem mestu stoji t. zv. "šport", katerih se je popušilo skoro 2 in pol milijardi, cenjenih "dram" pa 1140 milijonov. Potem slede "dame" (350 milijonov), "ogrske" (191 mil.), "Memphis" (145 mil.), "Sultan" (72 mil.) itd.

Največ se zakadi, kar je naravno, v obeh najbogatejših deželah države, na Češkem in Dolnjem Avstrijskem, kjer se je za okoli 3 milijone več pokadilo nego v prejšnjem letu. Vseh smodk se je v Avstriji pokadilo nad 1228 in pol milijonov in od tega jih odpade na Češko 422,488,480 in na Dolnje Avstrijsko 318,465,803. Najhujši kadilci so na Dolnjem Avstrijskem, kjer pride povprečno na vsakega prebivalca K. 7.66 izdatkov za tobak.

Izkupiček za smodke se je državi pomnožil za 6.4 odstotka, pri svalicah pa za 11.3 odstotka.

Kje je FRAN VEHAR? Po domače Trenov iz Ledin, okraj Logatec. Prosim cenj. rojaka, če kdo ve za njegov naslov, naj mi ga naznani, za kar mu bodem zelo hvaležen, ali naj se pa sam oglasi. — John Prek, 477 11th Ave., So. Lorain, Ohio. (9-12-4)

Kje sta JOSIP ŠAJN in FRAN KIRN? Bivala sta pred mesec dni v Pleasant Valley, Pa. Prosim, da se mi takoj zgleda, ker imam nekaj zelo tajnega in važnega govoriti z njima. Prosim vaju, ogleda se na: Mathias Kirn, P. O. Box 52, R. F. D. 2, Irwin, Pa. (8-10-4)

POZOR ROJAKI!

Novoljudno garantirano marširanje plečaste in globlode, od katerega tednih lepi lasje, brki in brada popolnoma rastejo! Revmatičen ali organ v nogah, rokah in krstu. Vam po polnoma odstraniti. Potec noge, kar je očeta, bradavice in ošablan Van v 3 dneh popolnoma odstraniti, da je resnica se jamči \$500. Uprajte se — pri

JAKOB VAHCIC,

P. O. Box 69, CLEVELAND, O.

Pribežališče tatov.

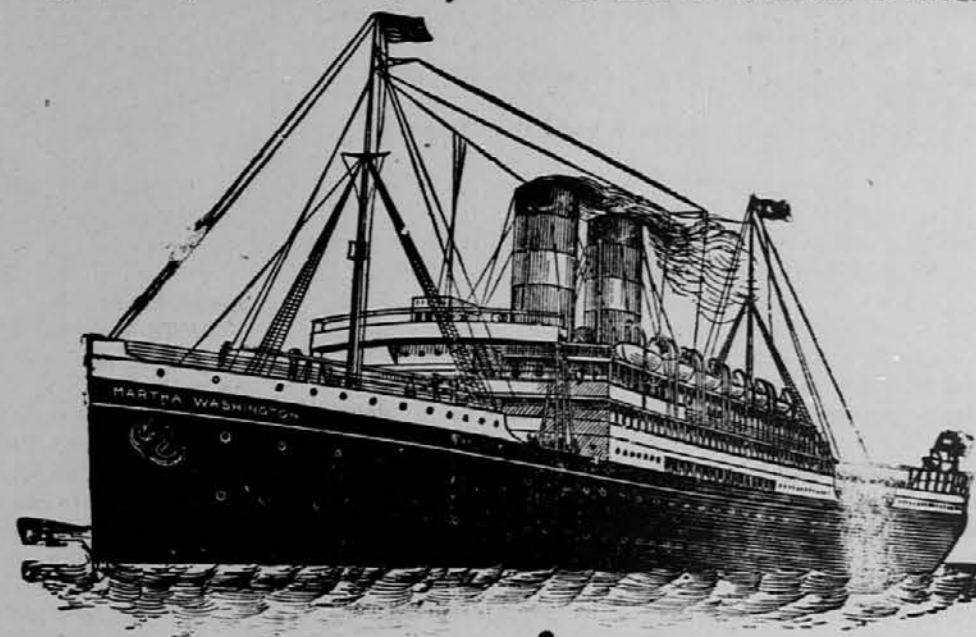


Važno.	Važno.	Važno.	Važno.
ra za gospode (18 size) 20 let jamčena z dvojnimi pokrovom (field) z zlatom prevlečena z 15 kameni	\$13.00		
z 17 kameni	\$15.00		
Ravno take vrste ure za gospe bolj male (size C) z 15 kameni kolesovjem Elgin ali Waltham	\$13.00		
Za blago jamčim			
Priporočam se za naročbo, kajti zgornje cene so samo za nekaj časa.			
M. Pogorelc,			
1114 Heyworth Building, Chicago, Ill.			
Naslov za knjige:			
M. POGORELC, Box 226 Wakefield, Mich.			

AVSTRO-AMERIKANSKA ČRTA

(preje bratje Cosulich.)

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.



Novi parnik na dva vijaka "MARtha WASHINGTON".

REGULARNA VOŽNJA MED NEW YORKOM, TRSTOM IN RIMOM.

Vsepotatj narvedeni novi parobrodi na dva vijaka imajo boudični brojari:

ALICE, LAUKA, MARtha WASHINGTON, ARGENTINA.

V mesecu maju in juniju se bodejo goraj navedenemu brodevju pridružila še dva druga nova potniška parnika

Cene vožnih listkov iz NEW YORKA za III. razred so do 1

TRSTA	\$31.00
LJUBLJANA	\$31.00
RIEN	\$31.00
ZAGREBA	\$32.20
KARLOVCA	\$32.25

H. RABRED & Co

\$50.00, \$55.00 in \$60.00

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK

KRITICNI TRENUTEK.

Ko zbolí član družine, je potrebno hitro določiti, kaj naj se zgodi. Le v slučajih nerednih prebavljajnih organov, ko človek nima stoji do jedi in je telo oslabeo, ni kritičnega trenutka, ker vsi vemo, da



Trinerjevo 'ameriško elixir grenko vino

je najbolj sanosljivo sredstva, ki hitro in gotovo osdravi. Trinerjevo vino blagodejno upliva na živce trebuha in drebovja, ter poveča delavnost teh organov, da se uporabi vsak kosček dal hrane ter spremeni v zdravo kri; sajedno odstranja iz telesa nepotrebne dolce humo.

Kadar koli

je slast do jedij slaba
se čutite trudne
je vaše spanje nemirno
je vaša obrazna barva bleđa

je prišel čas, da rabite

TRINERJEVO AMERIŠKO ELIXIR GRENKO VINO,

ker uredi ves prebavljajni sistem. Trinerjevo vino uravna prebavljanje, dela kri čisto, obramno barvo zdravo, močno telo in energično mlajenje.

Rabite ga pri vseh težavah prebavljanja.

Po lekarnah.

U. S. Varstvena številka 346 garantira za čistost.

Joseph Triner,
616-622 South Ashland Avenue,
CHICAGO, Ill.

Neprecenljiva je Trinerjeva slivovica in borovička. Vprašajte pri vaših znancih.

Ivan Govže,
Ely, Minn.